

JUN 30 2001

For Six Month Period Ending _____
(Insert date)

I - REGISTRANT

1. (a) Name of Registrant QUEBEC GOVERNMENT (b) Registration No. 01787
- (c) Business Address(es) of Registrant ONE ROCKEFELLER PLAZA, 26th Fl.
NEW YORK, NY 10020

2. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

- (a) If an individual:
- | | | |
|-----------------------|---|-----------------------------|
| (1) Residence address | Yes <input checked="" type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (2) Citizenship | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (3) Occupation | Yes <input checked="" type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
- (b) If an organization:
- | | | |
|--------------------------|---|-----------------------------|
| (1) Name | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (2) Ownership or control | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (3) Branch offices | Yes <input checked="" type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
- (c) Explain fully all changes, if any, indicated in items (a) and (b) above.

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, AND 5(a).

3. If you have previously filed Exhibit C¹, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period.
- Yes ☐ No ☒

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes ☐ No ☐

If no, please attach the required amendment.

¹ The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, and by laws of a registrant that is an organization. (a waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)

-
4. (a) Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

Name	Position	Date Connection Ended
------	----------	-----------------------

- (b) Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
see EXHIBIT-Item 4				

-
5. (a) Has any person named in item 4(b) rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal? Yes ☐ No ☒

If yes, identify each such person and describe his service.

- (b) Have any employee or individuals, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information: Yes - See Item List Registrant

Name	Position or connection	Date terminated
------	------------------------	-----------------

- (c) During this six month reporting period, has the registrant hired as employees or in any other capacity, any persons who rendered or will render services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal(s) in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
See Item List Registrant				

-
6. Have short form registration statements been filed by all of the persons named in Items 5(a) and 5(c) of the supplemental statement? Yes ☒ No ☐

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

II - FOREIGN PRINCIPAL

7. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?

Yes ☐

No ☒

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal

Date of termination

8. Have you acquired any new foreign principal² during this 6 month reporting period?

Yes ☒

No ☐

If yes, furnish following information:

Name and address of foreign principal

Date acquired

Québec Delegation-Chicago -- 444 N. Michigan Avenue, Suite 1900 Chicago, IL 60611	January 2001
Québec Delegation-Los Angeles -- 10940 Wilshire Boulevard Suite 710	May 2001
Québec Office-Miami ----- Los Angeles, CA 90054 801 Brickell Ave, Suite 1500 Miami, FA 33131	March 2001

9. In addition to those named in Items 7 and 8, if any, list foreign principals² whom you continued to represent during the 6 month reporting period. QUEBEC GOVERNMENT:

Department of International Affairs; Department of Regional & Academic Affairs;
Department of Industry, Commerce, Science & Technology; Department of Agriculture, Food,
Fisheries; Department of Communications & Public Affairs; Department of Cultural Affairs;
Department of Cultural Communities & Immigration; Department of Tourism,

Quebec Delegation-Boston (New England).

10. **EXHIBITS A AND B**

N/A

(a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 8 the following:

Exhibit A ³	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Exhibit B ⁴	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

If no, please attach the required exhibit.

(b) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period? Yes ☐ No ☐

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes ☐ No ☐

If no, please attach the required amendment.

² The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a)(9)). A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

³ The Exhibit A, which is filed on form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

⁴ The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

III - ACTIVITIES

-
11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement? Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

See Item 11

-
12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity⁵ as defined below? Yes ☐ No ☒

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places, of delivery, names of speakers and subject matter.

-
13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals? Yes ☐ No ☒

If yes, describe fully.

⁵ The term "political activities" means any activity that the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to political or public interests, policies, or relations of a government, a foreign country or a foreign political party.

IV - FINANCIAL INFORMATION**14. (a) RECEIPTS-MONIES**

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise? Yes ☒ No ☐

If no, explain why.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies⁶

Date	From Whom	Purpose	Amount
------	-----------	---------	--------

See Item 14a

Total

(b) RECEIPTS - FUND RAISING CAMPAIGN

During this 6 month reporting period, have you received, as part of a fund raising campaign⁷, any money on behalf of any foreign principal named in items 7, 8, and 9 of this statement? Yes ☐ No ☒

If yes, have you filed an Exhibit D to your registration? Yes ☐ No ☐

If yes, indicate the date the Exhibit D was filed. Date _____

(c) RECEIPTS-THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value⁹ other than money from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal	Date received	Description of thing of value	Purpose
---------------------------	---------------	-------------------------------	---------

^{6, 7} A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. (See Rule 201(e).)

⁸ An Exhibit D, for which no printed form is provided, sets forth an account of money collected or received as a result of a fund raising campaign and transmitted for a foreign principal.

⁹ Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) DISBURSEMENTS-MONIES

During this 6 month reporting period, have you

- (1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement? Yes ☒ No ☐

- (2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes ☐ No ☐

If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of any foreign principal.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To Whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

See Item 15 A attached

Total

(b) DISBURSEMENTS-THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value¹⁰ other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?

Yes ☐No ☐

If yes, furnish the following information:

Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
---------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---------

See Item 15B

(c) DISBURSEMENTS-POLITICAL CONTRIBUTIONS

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value¹¹ in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office?

Yes ☐No ☒

If yes, furnish the following information:

Date	Amount or thing of value	Name of political organization	Name of candidate
------	--------------------------	--------------------------------	-------------------

^{10, 11} Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks" and the like.

V - INFORMATIONAL MATERIALS

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any informational materials¹²?
 Yes ☒ No ☐

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN SECTION V.

17. Identify each such foreign principal.

See Item 11

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating informational materials? Yes ☐ No ☐

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

See Item 14a attached

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of informational materials include the use of any of the following:

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Radio or TV broadcasts | <input checked="" type="checkbox"/> Magazine or newspaper articles | <input checked="" type="checkbox"/> Motion picture films | <input checked="" type="checkbox"/> Letters or telegrams |
| <input checked="" type="checkbox"/> Advertising campaigns | <input checked="" type="checkbox"/> Press releases | <input checked="" type="checkbox"/> Pamphlets or other publications | <input type="checkbox"/> Lectures or speeches |
| <input type="checkbox"/> Other (specify) _____ | | | |

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated informational materials among any of the following groups:

- | | | |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Public Officials | <input checked="" type="checkbox"/> Newspapers | <input type="checkbox"/> Libraries |
| <input checked="" type="checkbox"/> Legislators | <input checked="" type="checkbox"/> Editors | <input type="checkbox"/> Educational institutions |
| <input checked="" type="checkbox"/> Government agencies | <input checked="" type="checkbox"/> Civic groups or associations | <input type="checkbox"/> Nationality groups |
| <input type="checkbox"/> Other (specify) _____ | | |

21. What language was used in the informational materials:

☒ English ☐ Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Unit, U.S. Department of Justice a copy of each item of such informational materials disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

23. Did you label each item of such informational materials with the statement required by Section 4(b) of the Act?

Yes ☒ No ☐

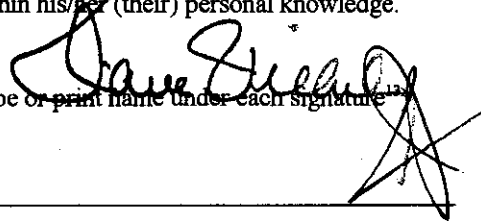
12 The term informational materials includes any oral, visual, graphic, written, or pictorial information or matter of any kind, including that published by means of advertising, books, periodicals, newspapers, lectures, broadcasts, motion pictures, or any means or instrumentality of interstate or foreign commerce or otherwise. Informational materials disseminated by an agent of a foreign principal as part of an activity in itself exempt from registration, or an activity which by itself would not require registration, need not be filed pursuant to Section 4(b) of the Act.

VI--EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, the undersigned swear(s) or affirm(s) under penalty of perjury that he/she has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he/she is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to truth or accuracy of the information contained in the attached Short Form Registration Statement(s), if any, insofar as such information is not within his/her (their) personal knowledge.

(Date of signature)

(Type or print name under each signature)



Diane Wilhelmy, Déléguée générale

QUEBEC GOVERNMENT HOUSE

**UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
FARA REGISTRATION UNIT
CRIMINAL DIVISION
WASHINGTON, D.C. 20530**

NOTICE

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your Supplemental Statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Informational Materials - page 8 of Form CRM-154, formerly Form OBD-64-Supplemental Statement):

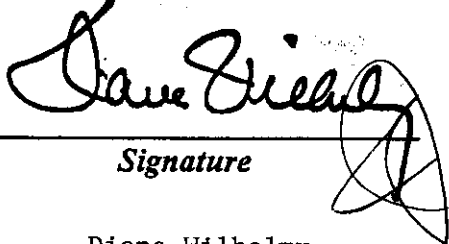
YES _____ X _____ or NO _____

(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

YES _____ or NO _____

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)



Signature

Diane Wilhelmy
Delegate General



Date

**Please type or print name of
signatory on the line above**

Delegate general

Title

The Short-Form Registration Statement has been filed for the individuals listed below on the date indicated in the column labelled "Date Filed". These individuals are still under the active status, with the exception of those showing a termination date in the appropriate column:

DATE FILED	NAME	CURRENT ROLE	TERMINATION DATE
01.18.91	Denise Bigo	Commercial Officer (New York)	Active
02.09.94	Myra Clément	Commercial Officer (New York)	Active
08.01.96	Vahe Apelian	Commercial Officer (Boston)	Active
08.01.96	Jérôme A. Carney	Commercial Officer (Los Angeles)	Active
08.01.96	Victoria L. Daniloff	Commercial Officer (Boston)	Active
08.01.96	Mélissa Isom	Commercial Officer (Los Angeles)	Active
08.01.96	Keith Kalinowski	Commercial Officer (Chicago)	Active
08.01.96	Joan Kimball	Commercial Officer (Chicago)	Active
08.01.96	Charles Orlowek	Commercial Officer (Chicago)	Active
11-18-96	Joan Coffey Dietrich	Public Affairs Officer (Boston)	Active
01-13-97	Louise F. Jochimsen	Commercial Officer (Atlanta)	Active
09-01-97	Anne Girard	Cultural Affairs Director (New York)	Active
01-12-98	Timothy Rogus	Public Relations Officer (Chicago)	Active
07-02-98	Virginia Rand-Hill	Commercial Officer (Atlanta)	Active
08-10-98	Gerry Power	Immigration Director (New York)	Active
09-01-98	Christian Gilbert	Director of Administration (New York)	Active
09-14-98	Diane Wilhelmy	Delegate General (New York)	Active
12-01-98	Patrick Muzzi	Regional Affairs Director (New York)	Active
06-07-99	Susan Deacy	Commercial Officer (Boston)	Active
06-26-2000	Julian Carr	Economic Affairs Officer (New York)	Active
08-15-2000	J.-Marc Dessureault	Communications & Public Affairs Dir.	Active
08-15-2000	Jean Saintonge	Director of Economic Affairs (New York)	Active
07-01-2000	François Lebrun	Delegate/Dir. Boston (New England)	Active
11-16-2000	Anne Bernard	National Affairs Advisors (New York)	Active
01-03-2001	Elvira Orza	Education Affairs Officer	Active
01-08-2001	Maurice Boisvert	Delegate/Director Chicago	Active
01-21-2001	Marc Boucher	Delegate/Director Los Angeles	Active
01-30-2001	Laurent Waessa	Commercial Officer	Active
02-14-2001	Judith Kahn	Public Affairs Officer	Active
02-20-2001	Judith Knowles	WebMaster & Comm. Officer	Active
03-19-2001	Duquette, Jean	Director Miami Office	Active
05-01-2001	Bolduc, Frédéric	Commercial Officer	Active

ITEM 4

QUEBEC GOVERNMENT
New York (Boston, Chicago, Los Angeles, Miami)

NAME	RESIDENCE	CITIZENSHIP	DATE ASSUMED FUNCTIONS
Boisvert, Maurice	440 N. Wabash Chicago, IL 60611	Canadian	January 8, 2001
Boucher, Marc	224 El Camino BeverlyHills,CA 90212	Canadian	January 21, 2001
Duquette, Jean	1121 Crandon Blvd., #F601 Key Biscayne, FL 33149-2781	Canadian	March 19, 2001

ITEM 11

Diane Wilhelmy, Québec's Delegate General January – June 2001

Over the course of sixth months, the Delegate General met with the following people and institutions:

January 2001

- Attended luncheon meeting with Mr. Bernard Labadie, Chief of Operations, Unistrat Corporation of America, New York.
- Attended conference of Mr. Paul Martin, Minister of Finance, Government of Canada, Canadian Society of New York, New York.
- Hosted luncheon meeting for Ms. Myrna Z. Weiss, Chief Executive Officer & President, IBNet, Ltd., New York.
- Attended luncheon meeting with Ms. Ruth Lande Shuman, President, Publicolor, New York.
- Attended a brunch at the Canadian Embassy on the occasion of the inauguration of the 43rd President of The United States, George W. Bush, Embassy of Canada, Washington.
- Hosted luncheon meeting for Mr. George Russell, Senior Editor, Time, New York.
- Hosted cocktail for the Fashion on Ice, Rockefeller Plaza, New York.
- Hosted luncheon for the Financial Women's Association on the occasion of the Fashion On Ice, Rockefeller Plaza, New York.
- Hosted reception for Georgetown University, New York.

February 2001

- Made a speech at the Turnaround Management Association, Cornell Club, New York.
- Attended meeting with Ms. Dominique Martinet, Chair, InterActive Global Networks.com, New York.
- Attended meeting with Mr. Morris Zand, President, Zand & Associates, Inc., New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. William J. Holstein, Editor-at-Large, Business 2.0, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Lansing Lamont, retired journalist, New York.
- Attended meeting with Mr. Paul D. Frazer, Executive Vice-President, Golin/Harris Int., New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Russ Watson, International News Senior Editor, Newsweek, New York.
- Attended meeting with Ms. Dominique Martinet, Chair, InterActive Global Networks.com, New York.
- Attended Financial Services Dinner for the Foreign Policy Association, New York.
- Attended readings featuring Canadian playwrights, Americas Society, New York.

Cont'd

ITEM 11

Diane Wilhelmy, Québec's Delegate General (Cont'd) **January – June 2001**

- Hosted luncheon meeting for Mr. Edward Abrahams, Executive Director, Pennsylvania Biotechnology Association, New York.
- University, New York. Attended luncheon meeting with Ms. Myrna Z. Weiss, Chief Executive Officer & President, IBNet, Ltd., New York.
- Attended reception for the Foreign Policy Association, New York.
- Attended luncheon meeting with Mr. Arnold Beichman, Research Fellow, Hoover Institute, Stanford University, CA, Washington.
- Attended meeting with Mr. John J. Hamre, President & CEO, Center for Strategic and International Studies, Washington.
- Attended dinner with Ms. Susan Wood, Deputy Assistant Secretary for Western Affairs and Coordination for Canada, Department of State, Office of Canadian Affairs, Washington.
- Attended meeting with Mr. Peter Morici, Senior Fellow, Economic Strategy Institute, Washington.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Stephen J. Di Cioccio, Attorney at law, Ross & Hardies, New York.
- Attended meeting for the Council on Foreign Relations, New York.

March 2001

- Made a speech before The American Association of Geographers, New York.
- Hosted reception for the American Association of French Teachers, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Christopher Power, Senior Editor, Business Week, New York.
- Attended meeting for the Council on Foreign Relations, New York.
- Attended luncheon meeting with Mr. Anthony DePalma, Canada/Latin America Correspondent, The New York Times, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Salvador Beltran-del-Rio, Consul General, consulate General of Mexico, New York.
- Hosted luncheon meeting for Ms. Marion Boulton, Coordinator International Services, Teachers College, Columbia University, New York.
- Attended reception for the Foreign Policy Association with Mr. H.E. Kofi Annan, Secretary General of the United Nations, New York.
- Attended meeting with Mr. John Hamre, President & CEO and Mr. Chris Sand, Director, Canada projects, Center for Strategic and International Studies, Washington.
- Attended luncheon meeting with Ms. Susan Keogh, former Acting Deputy Assistant Secretary, Human Rights & Labor, before her installation as Consul General of USA in Québec, Washington.
- Made a speech in front of students, Pace University, New York.
- Hosted luncheon meeting for Ms. Irene Halligan, Commissioner, New York City Commission for the United Nations, and Mrs. Leni Liftin, Director of Protocol, New York City Commission for the United Nations, New York.

Cont'd

ITEM 11

Diane Wilhelmy, Québec's Delegate General (Cont'd) **January – June 2001**

Avril 2001

- Attended luncheon for Foreign Policy Association, New York.
- Hosted reception for Pace University, New York.
- Attended the conference "The Third Summit of the Americas: Québec 2001", Center for Strategic and International Studies, Washington.
- Attended luncheon meeting with Mr. Gary Douglas, President & CEO, Plattsburgh North County Chamber of Commerce, New York.
- Hosted dinner for Dr. Allen I. Hyman, Chief Development Officer/Public Affairs, New York Presbyterian Hospital, Mr. E. Manny Papper, Professor of Anesthesiology, University of Miami, and Mr. Alon Pinkas, Consul General of Israël, New York.
- Attended St-Luke's Gift of Music Gala 2001, New York.

May 2001

- Attended dinner with Mr. Stephen Blank, Director, Pace University, New York.
- Attended dinner with Mr. Noel Lateef, President, Foreign Policy Association, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Christopher Power, Senior Editor, Business Week, New York.
- Attended a conference at the Carnegie Council, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Bradford Race, Secretary to the Governor George Pataki, New York.
- Attending conference of Mr. James M. Flaherty, Deputy Minister and Minister of Finance, Province of Ontario, The Canadian Society of New York, New York.
- Attended reception of the Consulate General of Israël, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. George Russell, Senior Editor, Time, New York.
- Attended the 2001 Annual Dinner, Financial Women's Association, New York.

Juin 2001

- Attended the Foreign Policy Association Annual Dinner, New York.
- Hosted luncheon meeting for Mr. Noel Lateef, President, Foreign Policy Association, New York.
- Hosted luncheon meeting for M. Arnold Beichman, Research Fellow, Hoover Institute, Stanford University, CA, New York.
- Attended dinner and interview with Dr. Henry Kissinger, New York.
- Attended meeting with Mr. William S. Merkin, President, Strategic Policy, Washington.
- Attended the annual meeting of the Great Lakes Governor's Association, Niagara Falls, NY.
- Participated as a speaker at the two official ceremonies to launch Québec/New York 2001, Albany & New York, NY.
- Attended a reception and a dinner for the inauguration of the exhibit "Mies in America" at the Whitney Museum, New York.

ITEM 11

C. COMMUNICATIONS - New York **Jean-Marc Dessureault, Director of Communications & Public Affairs** **January – June 2001**

The Communications Department initiated or participated in the following activities during the first semester of 2001:

A. Relations with the media

Meetings were held with representatives of the following media organizations:

- Public Broadcasting Service (NYC)
- The Washington Times
- AFX News
- The New Yorker
- The Wall Street Journal

B. Public affairs

Meetings were held with representatives of, or in coordination with, the following governmental, business, educational and other organizations:

- Americas Society
- Carnegie Council on Ethics and International Affairs
- Canadian Club of New York
- Alliance Capital Management
- NASDAQ
- Foreign Policy Association
- Several activities were held in preparation for the festival Québec-New York 2001 to be held from August 1st to October 7 in New York State and New York City.

A. Documentation and publications

The Department maintains a Web site (www.quebecusa.org) providing information on Québec Government's programs and priorities in the United States as well as information on business, cultural and other activities. The site is updated on a daily basis.

3 issues of Québec Update Newsletter were published and distributed to the general public free of charge.

Documentation and photographs were routinely distributed to students, educators, editors and researchers. The Department also answered routine questions about Québec from the general public and performed the necessary research.

ITEM 11

C. **PUBLIC AFFAIRS - (New England Territory)** **François Lebrun, Director** **January- June 2001**

The Public Affairs section of the Québec Delegation in Boston took part in the following political activities during the first six months of year 2001:

François Lebrun, Director

January 22, 2001

- Meeting with Governor of Vermont, Howard Dean, MD to discuss economic and cultural subjects of common interest between Québec and Vermont.

April 26, 2001

- Attended social reception for United States Ambassador to Canada Paul Cellucci. Hosted by the New England Canada Business Council and Fleet Bank. No official business was discussed.

May 23-24, 2001

- Mission to Boston by the Mayor of Québec City, Jean-Pierre L'Allier to enhance the economic/public perception of the Québec City region.

June 21, 2001

- Organised reception to celebrate the Feast Day of St-John the Baptist. Sponsored by the Québec Delegation and attended by the Delegation's clients and contacts. No political dignitaries were in attendance.

Joan Coffey-Dietrich, Public Affairs

January 22, 2001

- Meeting with Governor of Vermont, Howard Dean, MD to discuss economic and cultural subjects of common interest between Québec and Vermont.

May 23-24, 2001

- Mission to Boston by the Mayor of Québec City, Jean-Pierre L'Allier to enhance the economic/public perception of the Québec City region.

Susan Deacy, Commercial Affairs

April 26, 2001

- Attended social reception for United States Ambassador to Canada Paul Cellucci. Hosted by the New England Canada Business Council and Fleet Bank. No official business was discussed.

ITEM 11

D. PUBLIC AFFAIRS - (Maurice Boisvert, Director-Midwest Territory) Timothy Rogus, Chicago January-June 2001

The Public Affairs Division of Québec Delegation Chicago has taken part in the following events and meetings during the first six months of the year 2001.

January 2001

- Proposed general course on Québec to be offered during the spring term of the *Alliance française de Chicago*.
- Visited Ms. Jeanne Braune, Project Director/American Youth Hostels Chicago, to see newly created youth-hostel facility in downtown Chicago. After seeing hostel, discussed its possible uses for Québec Delegation.
- Accompanied Ms. Joan Kimball, to discuss with two officials of Little Brothers, Friends of the Elderly, Christine Bertrand and Leslie Marchal Villasenor, the participation of Québec chefs in the March benefit dinner for the Little Brothers.

February 2001

- Organizing luncheon meetings in February and March to introduce M. Maurice Boisvert to leaders in the arts and government in the city of Chicago: Maggie Grant & Jeff Edstrom of the Council of Great Lakes Governors; Robert Bruce, Susan Lipman, Performing Arts Chicago; Penny Kendall, Director of International Relations, Office of the Governor; Pat Michalski, Special Assistant of the Governor for Ethnic Affairs and Media; Lynn Osmond, President, Chicago Architecture Foundation; Gloria Garofolo, Frank Lloyd Wright Home and Studio Foundation.
- Meetings with M. Maurice Boisvert in Madison, Wisconsin; Brenda Blanchard and Stanley Pfrang, Department Of Commerce; Department of Social Services; Edward Chen and Nathaniel Robinson (representatives of Technical College System) and faculty and administrators of Madison-Area Technical College.
- Organizing meetings between two representatives of Québec Ministry of Education (Mme Diane Viel & M. Marc Champeau) with *Alliance française de Chicago*, Chicago Public School Board, and American Association of Teachers of French concerning exchanges of school administrators, teachers, and students between Chicago and Québec.
- Organizing tour of Québec-Haitian author Dany Laferrière to following Midwest venues: Michigan State University, Bowling Green State University, and the *Alliance française de Chicago*.
- Participation in Career Day for high school students. Career Day sponsored by local chapter of American Association of Teachers of French.
- Spoke at *French Means Business* seminar for high school and university French students gathered at University of Illinois at Champaign-Urbana. Spoke on the use of the French language in the daily operations of Québec Delegation Chicago.

March 2001

- Planning reception at Chicago Symphony's Orchestra Hall in honor of performance of Montreal baroque music group, *Les Violons du Roy*.
- Organized Québec's participation in reception for the *Semaine de la Francophonie* (week celebrating the community of French-speaking nations) at *Alliance française* reception, Québec singer-songwriter, Michel Robidoux, performed at the event.
- With M. Maurice Boisvert, went to Sainte-Geneviève, Missouri, to attend annual meeting of French Heritage Corridor, organization dedicated to rediscovering the French roots of the Midwest region.
- Continued talks with Chicago School Board for development of an Exchange Program with Québec.
- Michigan Canadian Studies Roundtable in Ypsilanti, Michigan. Met with university faculty specializing in research on Canada in a wide variety of fields (literature, history, sociology, economics, political science, etc.).
- Organize luncheon presentation of Maggie Grant of the Council of Great Lakes Governors, under auspices of Canadian Club of Chicago. Presentation focussed on interconnected economies of Canada and the Midwest.

D. PUBLIC AFFAIRS - (Maurice Boisvert, Director-Midwest Territory)
Timothy Rogus, Chicago
January-June 2001 (Cont'd)

- Visit Holy Family Church, second oldest church in city of Chicago, to restoration of church, particularly restored angels created in middle of 19th century by Montreal artist. Hosted by Father George Lane, President of Loyola University Press, and Peter A. Barry, Senior Account Supervisor, Public Communications, Inc. Both men head the continuing effort to collect funds for the restoration of this historic building.
- Participation in dinner as benefit for Little Brothers, Friends of the Elderly, at Drake Hotel.
- Arranged for Québec speaker Marc Champeau for meeting for French teachers sponsored by Chicago School Board and *Alliance française*. The theme of the meeting was Québec. M. Champeau discussed possibilities for teacher and student exchanges between Chicago and Québec. Also invited Québec French teacher from the Milwaukee School of Languages, Guy Dayen, to speak on the topic of the differences between Québec and Parisian French.

April 2001

- Discussed with Profs. Hank Rodkin and Animesh Ghoshal possibility of exchanges between DePaul students of International Business and those of the Université du Québec à Montréal
- Attended Central States Conference on the Teaching of Foreign Languages XXX
- Set up curriculum and find guest-speakers for 10-week course on Québec at *Alliance française de Chicago*
- Weekly attendance at *Alliance française* course to oversee its progress
- Indiana Canadian Studies Roundtable. Spoke on Québec's aid to scholars doing research on Québec, arranged for visit of keynote speaker from Québec, political scientist Prof. Alain Gagnon of McGill University, Montreal
- Planned with professors of Roosevelt University and Loyola University in Chicago for talks by Prof. Alain Gagnon. Both in Indianapolis and Chicago Prof. Gagnon spoke on the question of Québec's current and future role in the Canadian Confederation.

May 2001

- M. Maurice Boisvert and I: Lunch with Jeff Bierig, Public Relations Department of Chicago Tribune to discuss possible participation of Tribune in inaugural activities of Québec Delegation Chicago in mid-October
- Great Lakes Commission Semi-Annual Meeting in Ann Arbor, Michigan. Attended as one of Québec's representatives.
- As member of Advisory Committee, attending meeting of Professional Masters Program committee at University of Wisconsin at Madison. As member of committee offered advice on curriculum, corporate sponsors, promotion of Masters Program.
- Facilitated grant applications for American professors seeking funds to pursue research on Québec. Moneys granted to faculty at five institutions of higher learning in the Midwest.

June 2001

- Planning and organization of *Saint-Jean-Baptiste* celebration at *Alliance française*. Chose films, brought in artists from Québec, chose caterer and menu for reception for 60 attendees. Was host for event.
- Participation in *Cirque du Soleil* event. Invited guests to reception. Responsible along with Tourism Québec for logistics, registration, introduced representatives of Québec Government serving in Chicago.
- Attendance at World Police and Fire Games in Indianapolis, Indiana, as one of Québec's official representatives. Assisted with logistics of Québec reception hosted by M. Serge Ménard, Minister of Public Security. Reception for 75 people held in honor of Québec City's hosting of the 2005 Police and Fire Games
- Propose exhibit *Québec: Capitale sur une colline* as part of official inauguration of Delegation to following cultural organizations in the city of Chicago: Newberry Library, Chicago Public Library, Roosevelt University

E. TRADE & INDUSTRY - New York
Jean Saintonge, Director of Economic Affairs
January - June 30 2001

January 2001

- Meeting with John Taussik, National Bank of Canada.
- Attendance at a US-Mexican Chamber Commerce breakfast conference.
- Meeting with Ms. Myrna Weiss of IB Net.
- Produced the Montréal Fashions On Ice Show, organized Media follow-up. Rockefeller Plaza, New York
- Attendance at the New Jersey Center Advanced Technology Conference on Brownfields in New Jersey.
- Attendance New Jersey Technology Council's Capital Conference at Princeton, NJ.
- Food Trade Show, organised and hosted by the Canadian Embassy, Washington D.C.

February 2001

- Meeting with Dominique Martinet of Financial Women's Association.
- Meeting with Jean-Yves Durocher of CGI.
- Meeting with Patrizio Tomada of Iron Streetlabs.
- Attendance at a breakfast conference for the America Society.
- Meeting with Bill Fisher, Open World Interactive.
- Follow-up with the press to ensure articles: *DNR*, *Earnshaw's*, *Children's Business*, *Outwear*, *MR Magazine* – all NY NY
- Visited the Coterie Show at the Piers, New York, NY
- Attended Trends seminar, NY NY
- Meetings with presidents and managers of various companies, *Debra Moorefield*, NY NY
- Attendance at the International Builder Show organized by NAHB-National Association of Home Builders. Atlanta Convention Center, GA.
- Meeting with Celeste Armanti of the State of NJ Economic Development.
- Meeting with Ed Abrahams of PA Biotech Association.
- Meeting with Debbie Hart of NJ Biotech Council.
- Participation to NY Venture Group conference on venture capital in the biotech industry
- Attendance at On-Demand Digital Printing Conference & Expo, organised by Advanstar Communications, Inc., New York, NY
- Meeting with Richard Thompson, Ironstreetlabs, New York.
- Attendance at the BookTech East Expo, organized by the North American Publishing Co, New York, NY
- Conference on Genetically Modified Organisms at the Peter Kump School, organised by the International Association of Culinary Professionals, 800-928-4227
- New York State Restaurant Association Annual Show, Javits Center, NYC, organized by the Association and Exposition Services, 383 Main Avenue, Norwalk, CT 06851

March 2001

- Meeting with Mr. John Shave and Mr. Bonacci of National Public Relations.
- Meeting with Jim Leblanc of S & H / Leblanc International.
- Meeting with Ms. Ellene Felder and her team of Deloitte Touche.
- Dinner with George Tobjy of KPMG, James Glennon of E&Y Kenneth Leventhal and Mendy Kwestel of Grant Thornton.
- Meeting with Scott Gordon of Gordon Global Associates.
- International Kids Fashions Show, organized by AdvanceStar at the Javits Center. New York
- Visited the ExTracts Show at the JK Javits Center, NY NY
- Met with site locators of Deloitte Touch in NY NY
- Meetings with presidents and managers of various companies, *JSR Buying*, NY NY
- Attendance at the World Truck Expo organized by the National Truck Association. Baltimore Convention Center.
- Meeting with Andrew Toh, Director of purchasing, United Nations, New York.
- Participation NY Building Congress breakfast meeting on building in New York.

ITEM 11

E. **TRADE & INDUSTRY - New York** **Jean Saintonge, Director of Economic Affairs** **January - June 30 2001**

- **March 2001 (Cont'd)**
- Attendance at Magazine Tech, organised by the North American Publishing Co., New York, NY
- Attendance at Internet Publishing Expo, organized by the North American Publishing Co., New York, NY
- Attendance at Agenda Expo, organised by Agenda New York, New York, NY
- Meeting with Stephen Smyth, Bertelsmann, New York.
- Meeting with Paul Frank of New Jersey Technology Council, Newark, New Jersey.

April 2001

- Organized breakfast meeting and luncheon for Mrs. Pauline Marois, Québec Minister of Economy and Finance, with US financial analysts and bond holders.
- Luncheon at the NY Venture Group.
- Meeting with Burt Alimansky of the NY Business Forum.
- Attendance at a conference of US Mexico Chamber of Commerce.
- Dinner with Bill Oliver of Alliance Capital.
- Meeting with presidents and managers of various companies: *Gregor Simmons, Underwares, WWD, South Street Seaport Stores, Earnshaw's* – all NY NY
- Meeting with the Steuben Gallery, NY NY
- Attendance at the Biotech conference organized by NJ Biotech Council. Atlantic City Convention Center, NJ.
- Meeting with Josry Bekhiet of NJ Commerce Dpt.
- Meeting with Tina Lopingco of NY Biotech Association
- Meeting with Debbie Hart of NJ Biotech Council.
- Participation to NY Venture Group conference on venture capital
- Participation Wall Street Reporter Magazine breakfast meeting on venture capital
- Participation NY Building Congress luncheon with Hillary Clinton
- Meetings with representatives of the United Nations, Canadian permanent Mission to the UN, New York, NY
- Meeting with Bill Fisher Open World Interactive, New York.
- Meeting with Paul Frank, New Jersey Technology Council, New York.

May 2001

- Attendance at the Private Equity conference.
- Lunch with Matt Bruck of Knowledgecube.
- Attendance at the annual conference of the American Development Council.
- Attendance at the Cirque du Soleil performance with guests: Mr. Bodenberg and guest from the Conference Board, Jean Marc Lajoie from Investment Québec, Gene De Prez and wife.
- Organization of a breakfast conference on Venture Capital.
- Meeting with Doreen Davis of NASDAQ.
- Meeting with Jeff Abramowitz, VP International Operations, Neville Bugawadia, Senior VP and Senior Deputy Commissioner of Corporate Marketing, John Buttarazzi, Senior VP, Privatization Group, Roger McDonough, Deputy Commissioner and Counsel.
- Lunch with Murray Alter and Bob Fish of Price Waterhouse Cooper.
- Meeting with Lori Hoberman of Pillsbury Winthrop.
- Meeting with Burt Alimansky and Arlene West of NY Business Forum.
- Attendance at reception of the Financial Women's Association.
- Meeting with John Holland, Rick Medlin and Danny Mumford of Fruit of the Loom.
- Meeting with Brian Ullman and Richard Sherpa of the New York New Media Association.
- Fashions On Ice Wrap-up Party
- Meeting with Makovsky
- Meeting with Jessica Bohrer of New York City Economic Development Corporation

ITEM 11

E. TRADE & INDUSTRY - New York
Jean Saintonge, Director of Economic Affairs
January - June 30 2001

- Meeting with John Steigerwald de AIA Foreign Visitors Committee during AIA Party in New York.
- Meeting with Lou Meade of Amex-American Stock Exchange

May 2001 (Cont'd)

- Participation in NY Venture Group conference and luncheon on venture capital
- Participation in the luncheon organized by the Committee for Economic Development in New York.
- Participation in the luncheon organized by NYNMA-New York New Media Association on Venture Capital
- Eastern Perishable Products Association Annual Spring Outing, Ellis Island, NY
- Meeting with Gabriela Mirrensky of the American Institute of Graphic Arts, New York.
- Meeting with Nina Wintringham of Women in Production, New York, NY
- Meeting with Brian Ullman, New York New Media Association, New York.
- Attendance at Venture Downtown, New York.
- Meeting with Adam Cotumaccio of the Leverage Group, New York.
- Premium and Incentives Show, Javits Center, NY

June 2001

- Meeting with presidents and managers of various companies; *Scarlett, New Hope, PA; WWD; Retail Ad World; JSR Buying - NY NY except where indicated*
- Participation to Bio 2001 at the San Diego Convention Center. Organized by Bio association.
- Attendance at the Medical Design & Manufacturing show organized by the Cannon Group. Jacob Javits Convention Center, New York.
- Participation in PricewaterhouseCoopers new media summit and luncheon.
- Participation in the conference and luncheon 'investing in the second biotech revolution' organized by Wall Street Transcript.
- Participation in the 'Housing conference' organized by Hanley Wood in Washington DC.
- Participation in the breakfast meeting on 'biotech:the next frontier' organized by Bnai Zion.
- Attendance at the 'Building NY show' organized by Reed Exhibitions.
- Attendance at the 'Aid & Trade' conference and expo organized by the United Nations in New York.
- Meeting with Tim Priest, Greater Washington Initiative. Neil Glick and Maria del Mar Velasco de l'International Business Council de Washington DC.
- Meeting with Brian Ross, Governor's of PA action team.
- Meeting with Bob Dayton, State of DE.
- Meeting with Elisabeth O'Donoghue of NYC-Economic Development Corporation
- Meeting with Andrea DeSanti of MD TechCouncil
- Meeting with Terry Freas of de NY Biotech Assoc.
- Meeting with Lisa Goldsborough of PA Biotech Assoc
- Meeting with Karen Meidlinger of Philadelphia Port of Technology.
- Meeting in San Diego with Jeff Ross of Celera Genomics
- Meeting in San Diego with Ezra Felker of BTG
- Meeting in San Diego with Annarie Lyles of Medarex.
- Attendance at PC EXPO, New York.

ITEM 11

**E. TRADE AND INDUSTRY - (Mid-Atlantic Territory)
Louise Fortin-Jochimsem, Atlanta
January -June 2001**

The Québec Trade Office in Atlanta, Georgia, took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months:

January 2001

25-27-National Pavement Show, Georgia World Congress Center (trade show)
29-31-National Association of Heating, Air Conditioning and Refrigeration Show,
Georgia World Congress Center; Fashion Group International - Monthly meeting

February 2001

9-11- National Assoc. of Home Builders, Georgia World Congress Center (trade show)

March 2001

7-9-Annual Meeting of Trade Attachés, Montréal, QC
14--E-Commerce Seminar, Georgia Center for Advanced Telecommunications
Technology, Georgia Institute of Technology.
15--Canadian American Society monthly meeting
16--Meeting of Consuls and Trade Attachés regarding upcoming "Week of
Francophonie"
23--E-Commerce in the French-Speaking world - the "E" Does Not Stand for English,
World Trade Center, a conference organized by the Québec Trade Office and
Georgia Tech's Center for International Business, Education and Research.

April 2001

2---Carter Center, Francophonie in the African World
3---Regional Pre-Summit of the Americas Conference, Emory University, Atlanta, GA.
4---Neocon, Georgia World Congress Center (trade show)
18--Georgia Biomedical Partnership, Anthony's Restaurant, Atlanta, Georgia
19--World Trade Center Monthly Board meeting, Atlanta, Georgia
24--Fashion Group International, Monthly meeting, Atlanta, Georgia
27--Debriefing with Consuls and Trade Commissioners on the "Week of Francophonie" .

May 2001

8-11-Export Action, a Québec Ministry of Industry and Commerce event held in three
cities Longueuil, Laval, Trois Rivières) Québec to promote exports.
13--Reception at the Governor's Mansion, Team Canada Mission
14--Reception at the Crown Plaza Ravinia, Team Canada Mission
16--Georgia Biomedical Partnership, Monthly meeting
17--Meeting Georgia Tech Plasma Research Laboratory with Dr. Louis Circeo, re
agreement between Hydro Québec and Georgia Tech
20-22-Annual Biotech Conference, Research Triangle Park, NC (trade show &
conference)
30 --Consular Corp Reception, World Trade Center, Atlanta, Georgia
31 --Monthly meeting Swiss American Chamber of Commerce, Atlanta, Georgia

June 2001.

3 - 7 Supercomm, Georgia World Congress Center, Atlanta, Georgia (trade show)
11-15 Forestry Mission and participation at Forest Products Machinery and Equipment
Expo, Georgia World Congress Center
19 - Canadian American Society Monthly Meeting, Atlanta, Georgia
20 - Georgia Biomedical Partnership Monthly Meeting, Atlanta, Georgia
21 - Fashion Group International Monthly Meeting, Atlanta, Georgia
24-27 Bio2001 International Biotechnology Conference in San Diego, CA. (trade show).

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY (Mid Atlantic Territory) Virginia Rand-Hill, Atlanta (1 January-31 July 2001)

The Québec Trade Office in Atlanta, Georgia took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months (sector consumer goods - Virginia Rand-Hill):

January 2001

- Visit of Atlanta Gift Show, Atlanta, Georgia - (Atlanta Gift Mart, 10-19 January) - Sponsor; AMC (Atlanta Market Center)
- Attendance at a cocktail reception and show, Jan. 10 - Cirque du Soleil - sponsor - Tourisme Québec (Dallas).
- Meeting with George Lancaster, International Director, Atlanta Market Center, January 10th 1st, to discuss the possibilities of a Québec pavillon at the Atlanta Gift Show in July 2001.
- Meeting with Bill Dowling, E Distribution, to meet with Québec Gift Manufacturers at the Atlanta Gift Show

February 2001

- Visit of International Builder's Show (NAHB) - Atlanta, GA (Georgia World Congress Center) - Sponsor, National Association of Home Builders) - 9-14 February
- Attendance at a seminar for Canadian building material companies visiting the NAHB 'Market Orientation Mission' (Marriot Perimeter Hotel - Dunwoody, GA) February 8 - Sponsor - Canadian Consulate Atlanta
- Visit of Canac Kitchens - cocktail reception - February 9th - Sponsor - Canac Kitchens
- Visit of Magbee Contractors Supply - Atlanta
- Attendance at a lunch/seminar - Swiss Hotel - Atlanta Sponsor - Swiss/American Chamber of Commerce - February 15
- Meeting with 4 manufacturers agents specialized in gourmet foods - Atlanta - Mission aux Champs d'Elysée - foie gras - 19-20 February

March 2001

- Meeting with Mr. Bill Smith - Hirsch-Bedner - hotel designer - Atlanta, March 19, to discuss the possibility of working with Plessi - architectural woodworking from Québec for hotel lobbies
- Meeting with Tim Furlong, The Kroger Company (grocery store chain), accompanied by Magic Wood - Québec manufacturer of firestarters - Trade Mission from Estrie - Week of Francophonie in Atlanta - March 22
- Meeting with Richard Holbrook, Image Design Staircases, with Bois St-Pierre - Québec manufacturer of banisters for staircases - Trade Mission from Estrie - Week of Francophonie, Atlanta - March 21
- Attendance at a cocktail party, at Smith Gambrell Russell Law Offices to honor the Mission from Estrie (Québec) and from France - Atlanta- March 22, Sponsor - French Trade Commission - Francophonie Week
- Attendance at a seminar on E Commerce in International Business - Sponsored by Québec Trade Office, and Ga Institute of Technology. - World Trade Center - Atlanta, March 23
- Francophonie Week
- Attendance at an orchestra for piano and violin, Pace Academy, Atlanta - sponsored by the French Consulate, March 23 - Francophonie Week.

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY -(Mid Atlantic Territory) Virginia Rand-Hill, Atlanta January-31 July 2001 (Cont'd)

April 2001

- Meeting with Joe Santamaria (McAlexander and Associates), Jim Oldham (Jim Oldham and Assoc), Marc Stevens (Gerald Stevens), Kathryn Urban (The Urban Mark) Julie Hawks (Peridot), Sandi Hoskins (Raiford Gallery) Atlanta - showrooms Atlanta Gift Mart, gift boutique, art gallery - in preparation for the June Mission of gift buyers to Québec - April 3rd, 4rd, 5th
- Attendance Neocon South (office furniture) - Georgia World Congress Center, Atlanta - Sponsor: Chicago Merchandise Mart Properties - April 4.
- lunch meeting with Marc Ducloz - Eurodistribution Corp. April 9 - Atlanta, to discuss the possibility of representing Québec kitchen cabinets.
- meeting with Monté Vignau, representative/consultant, food industry to discuss foods from Québec - Atlanta, April 18.
- meeting with Jennifer, Central Kitchen and Bath - Orlando, FL accompanied by several Québec exhibitors at the Kitchen and Bath Industry Show - demonstration of the kitchen cabinet industry in Florida April 25
- meeting with Linda Stevens, Landstar - Builder of model homes, Orlando, FL accompanied by several Québec exhibitors at the Kitchen and bath Industry Show - visit of several model homes, April 25
- Attendance Kitchen and Bath Industry Show, April 26-28, Orlando, FL. organisation of Québec Pavilion - 12 companies - Sponsor - VNU Exhibitions, Coppel TX.
- Meeting with Scott Giersch, Buyer Canadian Pavilion - Walt Disney Attractions, Orlando, FL, April 30 - to present gifts from Québec

May 2001

- Attendance at an international networking reception, World Trade Center, Atlanta - Sponsor: Georgia Department of Industry, Trade and Tourism, May 8th.
- Attendance at a luncheon honoring Jean Chrétien, Prime Minister of Canada and Team Canada Atlantic - Crown Plaza Ravinia, Atlanta - May 14. Sponsor - Canadian Consulate General
- Attendance at a cocktail reception diner in honor of foods from the Eastern Provinces of Canada, Team Canada Atlantaic - Crown Plaza Ravinia, Atlanta - May 14 - sponsor - Canadian Consulate General
- Meeting with Angelyn Chandler, Director, Atlanta International Museum - Atlanta, May 24, to discuss an art exhibition of Danielle Carignan and André St-Cyr, furniture artists from Québec - 9-12 01.
- Meeting with Chris Arnold, Buyer, Gift Boutique, Atlanta International Museum - Atlanta, May 29, to discuss purchase of Québec gifts.
- Visit of Homearama, 9 model homes with 12 Québec manufacturers of building materials, guided by sponsor Jim Patterson, Home Builders Association of Charlotte, Charlotte, NC, May 31.

June 2001

- Attendance - Southern Building Show, Charlotte, NC,, 1-2 June, Charlotte Convention Center, organizer of Québec pavilion (11 building materials manufacturers)
- Meeting with Prem Arjoon - UPS who gave a demonstration of UPS's international services to our Québec exhibitors at the Southern Building Show, Charlotte, NC, June 1
- cocktail, dinner, seminar - Hartsfield Atlanta Airport, Canadian American Society, Anthony's Restaurant, June 19
- Meeting with Renée King, Atlanta Market Center, Intl. Dept. to prepare for the Québec Pavilion at the Atlanta July Gift Show - Atlanta Merchandise Mart - June 19.

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - (Mid Atlantic Territory)
Virginia Rand-Hill, Atlanta
January-31 July 2001 (Cont'd)

July 2001

- lunch with Jean-Michel Simon - EDF, Roy's, Atlanta, July 5
- attendance Atlanta Gift Show, July 13-18, Atlanta Merchandise Mart, organization of Québec Pavilion with Tourisme Québec Dallas (products displayed of 20 Québec exhibitors at the show)
- organisation of a Canadian style brunch for 450 people at the Atlanta Gift Show on the Québec Pavilion, July 15, Atlanta
- attendance Bastille Day Celebration, home of Consul General of France, Atlanta - July 14.

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – (New England Territory)

François Lebrun, Director

January- June 2001

The Economic Affairs section of the Québec Delegation in Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of year 2001:

Vahé Apelian, Economic Affairs

February 2001

- America East Show (trade show) Boston, MA. Helped 16 Québec-based companies exhibit their products at a trade show and organised meetings between them and local representatives.

May 2001

- Northeastern Forest Product and Equipment Expo (trade show) Bangor, ME. Helped 20 Québec-based companies exhibit their products at a trade show and organised meetings between them and local representatives.

Susan Deacy, Commercial Affairs

February 2001

- Global Business Alliance of New England, Boston, MA. International networking event for local and international trade councils.

April 26, 2001

- Attended social reception for United States Ambassador to Canada Paul Cellucci. Hosted by the New England Canada Business Council and Fleet Bank. No official business was discussed.

May 2001

- Northern Lights Photonics Conference, Boston, MA. Sponsored by the New England Canada Business Council.

Victoria Daniloff, Commercial Affairs

January 2001

- Boston Wine Expo (trade show) Boston, MA
- Northeast Fresh Foods Alliance annual meeting, Randolph, MA

February 2001

- Fort Worth Club monthly meeting, Ft. Worth, TX
- Cuisine promotional event, Boston, MA. Sponsored by the Italian Consulate.
- Canadian product promotional event, Boston, MA. Sponsored by the Canadian Consulate.

March 2001

- Attended Northeast Fresh Foods Alliance Board of Directors meeting, Springfield, MA
- Boston Sea Food Show (trade show) Boston, MA. Helped Québec-based manufacturers exhibit their products at a trade show.

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – (New England Territory) Cont'd
François Lebrun, Director
January- June 2001

April 2001

- New England Fresh Foods Association Expo (trade show) Boston, MA. Helped Québec-based manufacturers exhibit their products at a trade show.

May 2001

- Organic Trade Association Conference, Austin, TX
- Attended Northeast Fresh Foods Alliance Board of Directors meeting, Springfield, MA

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY, (Midwest Territory) Maurice Boisvert, Director January-June 2001

The Québec Government Representative has taken part in the following events and meetings during the first six months of the year 2001.

January 2001

- Meeting with Randy William, President and Pascale Remy-Salaun, Executive Director-Alliance Française in Chicago, in order to discuss the possible collaborations.

February 2001

- Breakfast with Penny Kendall, Director of International Relations, Office of the Governor of Illinois – first contact.
- Meetings with Brenda Blanchard, Secretary, and Mary A. Regel, Administrator, Department of Commerce, Wisconsin, follow up on the visit of the Prime Minister of Québec (Fall 2000).
- Meeting with Edward Chin and Nathaniel Robinson (representatives of Technical College System) and faculty and administrators of Madison-Area Technical College, in order to discuss the possible visit of one of their representatives in Québec (spring 2002).
- Luncheon with Maggy Grant, Executive Director, Council of Great Lakes Governors. Discussed the possibility for Québec to participate in the Council of Great Lakes Governors.
- Luncheon with Susan Lipman, Executive Director, Performing Arts Chicago – first contact.
- Attended the Promat Show in order to meet clients from Québec /United States.
- Luncheon with Robert W. Bruce, Foreign Direct Investment Manager, Illinois Trade Office.
- Attended the colloquium held by Newberry Library and Alliance Française in Chicago – relations between natives and French during the colonial period.

March 2001

- Attended the assembly at National Manufacturers, McCormick, Chicago in order to meet clients from Québec/United States.
- Attended the Society of Automotive Engineers Expo, Detroit, in order to meet clients from Québec/United States
- Meeting with Mike Donahue, Executive Director, Great Lakes Commission. Discussed the possibility for Québec to participate in the Great Lakes Commission's projects.
- Meeting with Gloria Garofalo, Director of Development, Frank Lloyd Wright Foundation
- Meeting with Mike J. Kasoff, Director, Professor of Economics and Canadian Studies, Bowling Green State University, Ohio.
- Attended the annual meeting of French Heritage Corridor, Sainte-Genevieve, Missouri, organization dedicated to rediscovering the French roots of the Midwest region.
- Meeting with Christian DeVoss, Dean of the School Culinary Arts, Kendall College, Evanston.
- Attended dinner as benefit for Little Brothers, Friends of the Elderly at Drake, Chicago.

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY, (Midwest Territory)
Maurice Boisvert, Director
January-June 2001

March 2001 (Cont'd)

- Dinner with the representatives of Tourist Industry in order to promote Québec City as a convention site.
- Meeting with Lynn J. Osmond, President, Chicago Architecture Foundation.

April 2001

- Meeting with Richard A. Barry, President, Public Communications, Inc.
- Attended the assembly, Toledo, Ohio – Great Lakes Commission
- Gave a lecture – Québec a Nation, University of Wisconsin, Madison.
- Meeting with Jeffrey D. Bierig, Media Relations Manager, Chicago Tribune.

May 2001

- Luncheon with Susan, Executive Director, Canadian Club.
- Attended the annual meeting, Great Lakes Commission, Ann Arbor, Michigan.

June 2001

- Attended the World Police and Fire Games in Indianapolis, Indiana, accompanied by M. Serge Ménard, Minister of Public Security.
- Attended the assembly – Council of the Great Lakes Governors, accompanied by M. Bernard Landry, the Prime Minister .
- Participated in golf tournament organized by County of Oakland for the consular corps.
- Attended the reception organized by the Governor of the State of Michigan for the Consular Corps.
- Participated in *La Saint-Jean Baptiste*, National Holiday, invited guests to reception.
- Participated in *Cirque du Soleil*, invited guests to reception.

ITEM 11

E. **TRADE & INDUSTRY - (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)**
Keith Kalinowsky, Chicago
January-June 2001

January 2001

- FOD Meeting, Chicago
- Canadian Consulate General, Chicago
- Powell Kleinschmidt meeting, Chicago
- Southwest Window, Benton Harbor
- Hostel International, Chicago
- Michigan Childrens Apparel Show, Livonia, MI
- MHSRA Meeting, Chicago
- Mid-America Committee, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce, Chicago
- Housewares Show, Chicago
- Mid Am 2001 Expo, Chicago
- Fashion Office Meeting, Chicago
- MMPI meeting, Chicago
- Chicago Gift Show, McCormick Place, Chicago
- Chicago Gift & Decorative Accessories Market, Merchandise Mart, Chicago
- Women's & Children's Summer/Fall Market, Chicago

February 2001

- ACT Meeting, Chicago
- Williams Communications, Chicago
- Midco, Chicago
- MidAm Pool & Spa, Chicago
- Children's Back to School, Chicago
- MHSRA Meeting, Chicago
- Talgo Meeting, Chicago
- McCarthy Meeting, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce Meeting, Chicago
- Chicago Men's Wear Collective, Merchandise Mart, Chicago
- FOD Meeting, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago

March 2001

- Midwest Beauty Show, Rosemont, IL
- National Halloween Costume & Party Show, Rosemont
- Michigan Childrens Apparel Show, Livonia, MI
- Northshore Magazine, Chicago
- Canadian Consulate General, Detroit
- MHSRA Meeting, Chicago
- Chicago Cultural Center Meeting, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce Meeting, Chicago
- MTL Meeting, Chicago
- Highspeed Rail Compact Meeting, Chicago
- FRA Meeting, Chicago
- Stylemax, Chicago
- Lieber Cooper & Assoc., Chicago
- Louis Dreyfus, Chicago
- GlobalShop, Chicago
- Fall Remodeling Show, Detroit

April 2001

- ACT Meeting, Chicago
- MHSRC Conference, Chicago
- Proud Lady Beauty Show, Chicago
- Chicago Park District Meeting, Chicago

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY - (Maurice Bolsvert, Director Midwest Territory)
Keith Kalinowsky, Chicago
January-June 2001**

April 2001. (Cont'd)

- MMPI Meeting, Chicago
- FOD Meeting, Chicago
- Comdex, McCormick Place, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce Meeting, Chicago
- Men's Apparel Group Show
- Canadian Club of Chicago Meeting, Chicago
- Canadian Consulate Meeting, Chicago
- DeGiulio Kitchens, Chicago

May 2001

- Alliance Française Meeting, Chicago
- Art Expo, Navy Pier, Chicago
- UIC Meeting, Chicago
- MCA Meeting, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce Meeting, Chicago
- Mid-America Committee Meeting, Chicago
- NRA Show, Chicago
- CTS Meeting, Chicago
- Bradley Meeting, Chicago
- Edison Construction, Chicago
- On Shore, Chicago
- Simon's Shoes, Evanston

June 2001

- FOD Meeting, Chicago
- Women's & Children's Fall/Holiday Preview Market, Chicago
- CTA, Chicago
- Merchandise Mart Properties, Chicago
- Ulta, Chicago
- Williams Communications, Chicago
- NEOCON, Merchandise Mart, Chicago
- MHSRC Board Mtg., Chicago
- Decorex, Merchandise Mart, Chicago
- International Collectibles Show, Rosemont, IL
- Chicago Tribune, Chicago
- POP Show, Chicago
- Alliance Francaise Meeting, Chicago

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY- Maurice Boisvert, Director Midwest Territory
Charles Orlowek, Chicago
January-June 2001**

Attended the past 6 months the following events for trade promotion and business development purposes, and/or to meet with Quebec companies:

January, 2001

- International Housewares Show, Chicago, January 17
- Meetings of the Canadian Club of Chicago, January 16 & 17

February, 2001

- Construction Association of Michigan expo, Pontiac, Michigan February 8
- Canada-US automotive dinner, Dearborn, Michigan, February 8
- Meetings of the Canadian Club of Chicago February 6, 9, 21, and 26
- Promat, Chicago, February 15
- Dealernews International Powersports Dealer Expo, Indianapolis, February 19
- Meeting of the Association for Corporate Growth, Chicago, February 20
- Meeting of the International Trade Association of Greater Chicago, Rosemont, Illinois Feb. 22

March , 2001

- FDIC Fire Department Instructors Conference Expo, Indianapolis, March 2
- Housewares Club of Chicago auction night, Rosemont, Illinois, March 2
- Manufacturing Week, Chicago, March 5
- Meeting of the Canada-US Business Association, Detroit, March 6
- Society of Automotive Engineers Expo, Detroit, March 6
- Tech Advantage expo (rural electric cooperatives), St. Louis, Missouri, March 12
- Meetings of the Canadian Club of Chicago March 12 & 20
- Quebec reception at Kendall College, Evanston, Illinois, March 21

April, 2001

- Meetings of the Canadian Club of Chicago April 2 & 9
- Indiana Library Expo, Indianapolis, April 10
- Meeting of the Promotion Marketing Association, Chicago, April 17
- Converting Machinery & Materials Expo, Chicago, April 23
- Quality Expo, Rosemont, Illinois, April 25
- Society for Biomaterials Expo, St. Paul, Minnesota, April 26
- Meeting of the St. Paul Area Chamber of Commerce, April 26
- Meeting of the Morrison Center for Entrepreneurship, University of St. Thomas, Minneapolis, April 27

May, 2001

- Distribution Computer Expo, Chicago, May 24
- Meeting of the Canadian Club of Chicago May 21
- Meeting of the Chicago Council on Foreign Relations May 15

June, 2001

- National Cable and Telecommunications Expo, Chicago, June 13
- Seminar given by Responsys, Chicago, June 20
- Meeting of the Canadian Club of Chicago June 22
- Quebec Fete National observance at Alliance Francaise, June 24
- Reception and performance at the Cirque du Soleil, Chicago, June 27
- National Educational Computing Expo, Chicago, June 25

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY- Maurice Boisvert, Director Midwest Territory
Charles Orlowek, Chicago
January-June 2001**

Contacted the following companies and organizations for trade promotion purposes:

- Minnesota Department of Transportation, St. Paul
- Trailmaster, Des Plaines, Illinois
- MGB Associates, Connecticut
- Sprint, Kansas City
- LWI Holdings, Beachwood, Ohio
- Tower Automotive, Milwaukee
- Dow-Jone Newswires, Chicago
- American Metal Market, Chicago
- Fraunhofer USA, Ann Arbor, Michigan
- William Wrigley Jr. Company
- Ace Hardware
- Portable Power Equipment Manufacturers Association, Bethesda, Maryland
- Soldering, Illinois
- North American Corporation, Glenview, Illinois
- OnStar, Michigan and California
- Sunoco, Michigan and Pennsylvania
- Batteries Plus, Michigan and Iowa
- Sodexo Marriott
- Corporate Dining Services, Vernon Hills, Illinois
- Lidemara Enterprises, Florida
- Mid-America Power Pool, St. Paul, Minnesota
- Arch Coal Company, St. Louis
- Frankel & Co., Chicago
- Norm Marshall & Associates, California
- Procter & Gamble, Cincinnati
- Great Northern Properties, Boulder, Colorado
- K-Mart, Troy, Michigan
- OnmiQuip, Port Washington, Wisconsin
- Lear Corporation, Southfield, Michigan
- Dow Plastics, Midland, Michigan
- Millburn Peat Co., Indiana
- CNH, Lake Forest and Burr Ridge, Illinois
- Oshkosh Truck, Oshkosh, Wisconsin
- Mustela, Cedarburg, Wisconsin
- Biosafe Medical Technologies, Illinois
- C&D Sales, Temecula, California
- Harley-Davidson, Wisconsin
- ASC Incorporated, Southgate, Michigan
- Vital Alternator, Duncanville, Texas
- Cole-Parmer Instrument Co., Vernon Hills, Illinois
- Milsco, Wisconsin
- Brennan Consultants, South Bend, Indiana
- National Sporting Goods Association
- Bowling Green State University, Bowling Green, Ohio
- Access Living of Metropolitan Chicago, Chicago
- Kathy McGill, Portage, Michigan
- Surface Solution Laboratories, Carlisle, Massachusetts
- PolyOne Corporation, Ohio
- Polymer Technology Group, Berkeley, California
- ThermoARL, Ecublens, Switzerland
- Public Communications Inc., Chicago
- World Book, Chicago
- Crimson Multimedia Distribution, Elmhurst, Illinois

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY- Maurice Boisvert, Director Midwest Territory
Charles Orlowek, Chicago
January-June 2001**

Contacted the following companies and organizations for trade promotion purposes
(Cont'd):

- Hubbell Inc., Ohio
- Wesco, Pennsylvania
- American Public Transportation Association
- American Power Dispatchers Assn.
- ATT Metrology Services
- NelPreTech
- QC Inspection Services, Burnsville, Minnesota
- Chicago Display Marketing Corp., Melrose Park, Illinois
- 3M, St. Paul
- Costume Holiday House, Fremont, Ohio
- Lignite 21 Project, Monticello, Minnesota
- Henry Love Vaughn, Chicago
- Maple Court Development, Naperville, Illinois
- Canac, Wisconsin & Ontario
- Momentum Agency, St. Louis
- McMaster-Carr Supply Company, Elmhurst, Illinois
- Educational Software Institute, Omaha, Nebraska
- Schooltone Alliance, Chicago
- Casket & Funeral Supply Assn, Illinois
- Emeco Inc., Park Ridge, Illinois
- J.B. Snyder Co., New Castle, Pennsylvania
- Edaw, Denver
- Bar Inc., San Francisco
- Farrand & Associates, Ann Arbor, Michigan
- Remodelers Supply Center, Chicago

Contacts with US Federal government:

- US Army TACOM (Tank/Automotive command), Warren, Michigan (contacted by phone George Szakas, April 20, 2001)
- Met with Ed Weber of the Billings, Montana office of WAPA, US Department of Energy, in Bloomington, Minnesota May 2, 2001

ITEM 11

E. **TRADE & INDUSTRY** (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.

January 2001

- Wisconsin Technical College System
- Kendall College
- Little Brothers Friends of the Elderly
- The Palmer House
- Wisconsin Dept. Of Agriculture
- U.S. Foodservice
- Trudeau Distributing
- The Lansing Group
- The Copps Corporation
- Aquilina & Associatest
- Piggly Wiggly
- SUPERVALU, Inc.
- Stellar F& B
- Sara Lee Corp.
- Roots & Fruits Coop. Produce
- Premier Food Products
- PLMA
- News & Communications Services
- Grapevine Communications
- Lund Food Holdings
- Kowalski's
- Knowlan's Supermarkets
- K.B. Benefits
- Great Plains Foods
- Hospitality Minnesota
- G.J.s Super Valu
- Coburn's
- Classic Provisions
- Caulfield & Associates
- C.A. Fortune & Co.-Chicago
- Allied Marketing/Costco
- C.A. Fortune & Co-Milwaukee
- Mid-Am Trade Show-Chicago
- Grower Expo-Chicago
- The Perishable Group
- Wisconsin Dept. Of Workforce Development
- University of Wisconsin
- Office of the Governor-Wisconsin
- Wisconsin Dept. Of Commerce

February 2001

- Kendall College
- Little Brothers, Friends of the Elderly
- Westdale Foods
- V.Richards
- Whole Foods Market
- Ultima Foods/GPS
- Twin City Poultry
- Trudeau Distributing
- Tree of Life Midwest
- Treasure Island Foods
- Total Marketing Associates
- Topco Associates
- Thoms-Proestler Company
- Thompson Biscuit Company

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.**

- The Sell Group-IL
- The Lansing Group
- The Kroger Co.
- Sunset Food Marts
- Stellar F&B
- Specialty Game
- Source One Sales & Marketing, Inc.-IL
- Shurefine International, Inc.
- Shur-Good Biscuit Co., Inc.
- Shawnee Biscuit Company
- Sales Force Companies, Inc.
- Royal Foods, Inc.
- Robert D. Arnold & Associates
- Wisconsin Technical College System
- Ric INC
- RES & Associates
- Raisin River Fancy Food
- Rainbow Distributing
- President's Choice International
- Premier Brands Inc.
- PLMA (Private Label Manufacturers Assoc.)
- Persha Gourmet Brokerage
- Performance Foods, Inc.
- Pedi Brothers, Inc.,
- Nugget Distributors
- Miller Buckey Biscuit Co.
- Midland Foods
- Mid-West Importers, Ltd.
- Mid-America Sales Co.
- McLane/Midwest
- Manny's Products
- Lund Food Holding, Inc.
- Leo A. Dick & Sons
- Kowalski's
- Kohl's Food Stores
- Kehe
- JP Foodservice-IL
- Joseph Antognoli & Co.
- Jewel Food Stores
- Indianapolis Fruit
- IGA,inc
- I & K Distributing
- Hockfield & Associates
- Caulfield & Associates
- Allied Maketing
- Heartland Trading
- Haultly Cheese Company
- Hanson Faso Three Crown, Inc.
- Gourmet Food Brokers-IL
- Gourmet Food Brokers-WI
- Gourmet Award-North Central
- Gourmet Award-Great Lakes Division
- Gateway Candy Co.
- French Accent, Inc.
- Foremost Marketing

ITEM 11

E. **TRADE & INDUSTRY (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)**
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.

- Food Industry News
- Fleming Companies
- Federated Foods
- Exclusively Gourmet
- Elegance Distributors
- Durst Brokerage
- Don-Ray
- Division Sales, Inc.
- Diversified Food Brokers
- DPI
- Dierbergs Markets
- Dearborn Wholesale Grocers
- Dawson Sales Co.
- Cub Foods-Great Lakes Division
- Concept Food Brokers
- Clark Foodservice
- Chicago Importing Co.
- Chicago Game
- Chicago Foodservice Marketing Club
- Cheese & Deli Sales, Inc.
- CG Biscuit Company
- Certified Grocers Midwest, Inc.
- Central States
- C.E. Zeurcher & Company
- C.A. Fortune and Company
- Central Grocers Cooperative
- Butera Fine Foods
- Battaglia Distributing Company
- Badger Murphy Foodservice, Inc.
- Asmussen Waxler Group
- Alliant Foodservice, Inc.
- All-Star Foods
- Aldi

March 2001

- Women's Foodservice Forum
- Press Publications
- Lerner News
- The Lansing Group
- Daily Herald
- Kendall College
- Women Chefs & Restaurateurs Association
- Specialty Game
- Stellar F & B
- Dpi/Skandia Foods
- European Imports
- Heartland Trading/The Great Cheese Collection
- SIAL-Montreal
- Spring Fancy Food Chicago
- Westdale Foods
- Restaurants & Institutions
- Little Brothers, Friends of the Elderly
- Kendall College
- Grapevine Communications
- News-Sun

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.**

- K.B. Benefits
- Courier News
- Chef Magazine
- American Institute of Wine & Food
- Kehe
- Air Canada-U.S.
- Cheese & Deli Sales
- Classic Provisions
- C.E.Zeurcher & Co.
- Wisconsin Dept. Of Agriculture
- Tekla Distributing
- Expand International
- John Hancock Financial Services
- IL Dept. Of Commerce & Community Affairs
- Jungle Jims
- Dan Carter, Inc.
- Eurofoods Group
- Gourmet International Inc.
- Chicago Importing Co.

April 2001

- Hauser Bragg Communications
- News & Communications Services
- Kendall College
- Little Brothers, Friends of the Elderly
- Press Publications
- K.B. Benefits
- International Association of Culinary Professionals-Minneapolis
- Public Communications, Inc.
- Gayle Ham & Associates
- Allied Marketing/Costco
- NASFT (National Association for the Specialty Food Trade)
- Exclusively Gourmet
- PLMA (Private Label Manufacturers Association)

May 2001

- Beop Creative Thinking
- The Lansing Group
- FMI (Food Marketing Institute)-Chicago
- NRA (National Restaurant Association)-Chicago
- Chicago Tribune
- European Imports
- Westin O'Hare
- Costco/Allied Marketing
- News & Communications Services
- The Perishables Group
- International Association of Culinary Professionals
- Kendall College
- Wisconsin Technical College System
- K.B. Benefits
- NASFT (National Association for the Specialty Food Trade)
- Pamela de Provence
- Specialty Game
- The Seafood Merchants
- The Palmer House
- European Imports

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.**

- Dpi/Skandia Foods
- Heartland Trading
- Filterfresh
- Sid Wainer & Sons
- Atalanta
- Fromatherie
- Purdue University
- T.C. Cale & Associates
- Griffin Properties
- Labatt's-US

June 2001

- Chef Magazine
- Chicago Reader
- Chicago Sun Times
- Chicago Tribune
- Courier News
- Daily Herald
- Daily Southtown
- Dearborn Wholesale Grocers
- Fancy Food
- Find SVP
- Food Executive Women
- Food Industry News
- Gayle Ham & Associates
- Illinois Food Retailers Association
- Illinois Restaurant Association
- International Association of Culinary Professionals
- American Cheese Society
- K.B. Benefits
- Lerner Communications
- Milwaukee Journal Sentinel
- New City
- New Products News
- News-Sun
- Pioneer Press-Central
- Pioneer Press-Lakeshore
- Pioneer Press-Northshore
- Press Publications
- Responsive Marketing Communications, Inc.
- The Lansing Group
- Restaurants & Institutions
- River North News
- Star Newspapers
- T.C. Cale & Associates
- The Palmer House
- Women Chef & Restaurateurs
- Skandia Foods
- European Imports
- Exclusively Gourmet
- Frontera Grill/Topolobomo
- Heartland Trading/The Great Cheese Collection
- Women's Foodservice Forum
- The Perishables Group
- All Candy Expo-Chicago

ITEM 11

**E. TRADE & INDUSTRY (Maurice Boisvert, Director Midwest Territory)
Joan Kimball, Chicago
January-June 2001.**

- Kendall College
- Wisconsin Technical College System
- Air Canada-U.S.
- Global Chicago.org
- Costco/Allied Marketing
- News & Communication Services

ITEM 11

F. TRADE & INDUSTRY - (West Coast Territory)
Marc Boucher, Director
January - June 2001

The members of the Quebec Office of Los Angeles have taken part in the following events:

Marc T. Boucher

- February 13-16, 2001 - Magic Exhibition - Las Vegas, Nevada.
- February 23-24, 2001 - Association for Canadian Studies in the United States (ACSUS) colloquy : international relations in Quebec - at Berkeley, California.
- February 24-28, 2001 American Film and Media Show - Los Angeles, California
- April 02, 2001 - UCLA - Conference in Los Angeles, CA
- April 6th, 2001 - Concert: Los Angeles Chamber Orchestra - Los Angeles
- April 18-21, 2001 - Annual colloquy of the Western Social Sciences Association/Western Canadian Studies Association - Reno, Nevada
- May 2-6, 2001 - Robert Lepage "The Far Side of the Moon - UC Berkeley, CA
- May 10, 2001 - Premiere -of Alan Handel's movie "Faith ad Fortune: The Reichman Story" - Museum of Tolerance at the Simon Weisenthal Center in Los Angeles, CA.
- June 07, 2001 - Promotional activity : Festival des Films du Monde de Montréal - Los Angeles, CA
- June 20-21, 2001 - San Francisco Gay and Lesbian Festival - San Francisco, CA
- June 21-24, 2001 - California Traditional Music Society - Calabasas, CA

Jacques Bouchard

- June 21-24, 2001 - California Traditional Music Society - Calabasas, CA
- June 24, 2001 -Quebec Day - Los Angeles, CA

Benoit Lymburner

- June 11-15, 2001 - Energy Mission (MIC and Hydro-Québec) - California
- June 20, 2001 - Opening: Bureau du cinéma of Montreal - Hollywood, CA
- June 23-27, 2001 - BIO 2001 - San Diego, CA

Melissa Isom

- January 7, 2001 - SFDMA Conference - Palm Springs, CA.
- January 21-23, 2001 - NASFT Winter Fancy Food Show - San Francisco, CA
- February 6, 2001, -IACP Symposium on Food Biothechnology - Downey, CA
- March 1-2, 2001 - Animation Conference - Hollywood, CA
- March 4-6, 2001 - SIAL Montréal - Montréal, Canada
- March 24-26, 2001 - Northwest Foodservice Expo - March 24-26 - Portland, OR

Jerome A Carney

- February 13-16, 2001 - MAGIC Exhibition - Las Vegas, CA.
- February 24-27, 2001 - SME (Society for Mining, Metallurgy and Exploration)- Denver, CO
- March 13, 2001 - Snowsports Industries America - Las Vegas, NV ,
- May 7-11, 2001 - Export-Action - Montreal, Canada
- May 17-19, 2001 - American Institute of Architects - Denver, CO
- June 23-37, 2001 - BIO 2001 - San Diego, CA.

ITEM 11

F. CULTURAL AFFAIRS

Anne Girard, Director of Cultural Affairs Services
January-June 2001.

The mission of the Cultural Services of the Québec Government House is to expand the positive visibility of Québec culture and contribute to the development of its cultural and communications sector in compliance with Québec's policies for Foreign and Cultural Affairs. More specifically, its objectives are to:

- promote artists, creators, products and industries in the cultural and communications sector;
- survey events which may influence cultural relations between Québec and the United States;
- collaborate in projects susceptible of leading to interesting connections for Québec;
- increase Québec's cultural exports;
- maintain links with presenters and to update existing knowledge about the American cultural environment.

The past six months, the Cultural Services Department was involved in the following events:

- Promotion of Québec artists exhibiting in galleries, museums and arts fairs:
 - In New York City: Americas Society; Garth Clark Gallery; Gallery 'Canada'; Seventh Regiment Armory; Monique Géraud Gallery; Whitney Museum.
 - Elsewhere: Wood Street Galleries, Pittsburgh, PA; National Museum Building, -Washington, DC; Queen's Gallery and Art Center, Charlotte, NC; Byron Roche Gallery, Chicago, IL; Corning Radisson Hotel, Corning, NY.
- Promotion of Québec artists and companies (theatre, music, dance and circus) in festivals and included in the season programming of the following American presenters:
 - In New York City: La MaMa E.T.C.; Hilton New York & Towers; Joyce Theatre; Americas Society; 92nd St. Y; The Culture Project; Lincoln Center; Joyce SoHo; BAM Harvey Theater; Double Happiness; Florence Gould Hall; West Park Presbyterian Church; Bowery Ballroom; Carnegie Hall; Blue Heron Arts Center
 - Elsewhere: Knights of Columbus Hall, Middlebury, VT; National Maritime Center, Norfolk, VA; KiMo Theatre, Albuquerque, NM; Mayo Civic Center Theatre, Rochester, MN; Chamizal National Memorial Theatre, El Paso, TX; Church of the Ascension and Saint Agnes, Washington, DC; Center for the Arts, Buffalo, NY; Kozlowski Hall, South Orange, NJ; Barre Opera House, Montpelier, VT; Duncan Theater, Lake Worth, FL; Centre of Contemporary Arts, St. Louis, MO; Avalon Theatre, Easton, MD; Philadelphia Museum of Art Van Pelt, Philadelphia, PA; Kravis Center for the Performing Arts, West Palm Beach, FL; St. Francis of Assisi Church, Ann Arbor, MI; Rockefeller Arts Center, Fredonia, NY; Nazareth College Arts Center, Rochester, NY; Oswego State University, Oswego, NY; Weston Auditorium, Fitchburg, MA; Carpenter Performing Arts Center, Long Beach, CA; 171 Cedar Arts Center, Corning, NY; California State University, Northridge, CA; Liberty State Park, Jersey City, NJ; Chandler Music Hall, Randolph, VT; University of California, Santa Cruz, CA; Eichelberger Performing Arts Center, Hanover, PA; Virginia Harbourfront International Arts Festival, Norfolk, VA; Zellerbach Playhouse, Berkeley, CA; The Emelin Theater, Mamaroneck, NY; Celtic Crossroads Festival, Lincoln, NH; Bardavon Opera House, Poughkeepsie, NY; UC Davis, Davis, CA; New Jersey Performing Arts Center, Newark, NJ; Palace Theater, Stamford, CT; The Blackstone River Theater, Cumberland, RI; Artsplasure Festival, Raleigh, NC; University of Massachusetts, Lowell, MA; Gunston Arts Center, Washington, DC; Arts San Antonio, TX; University of Oregon, Eugene, OR; Brauntex Civic Center, New Braunfels, TX; Oscar Scott Memorial Foundation, Cuero, TX; Dallas International Shakespeare Festival, Dallas, TX; Soka University, Calabasas, CA; United Center, Chicago, IL; Smith Theater, Columbia, MD; George Mason University, Washington, DC; Georgetown University, Washington, DC.
- Promotion of Québec film-makers, video artists, and writers in the following venues and television stations:
 - In New York City: CUNY-TV; Millennium Film Workshop;
 - Elsewhere: Sundance Film Festival, Park City, UT.

ITEM 11

G. IMMIGRATION SERVICES

**Gerry Power, Director
January-June 2001**

Persuant to a 1978 agreement the Government of Canada and Government of Québec, the Immigration Section is responsible for the recruitment and selection of prospective immigrants to Québec.

To this end, the Immigration Director interview applicants individually in order to ascertain whether they meet the immigration requirements and verify whether they can establish themselves successfully in the Province of Quebec. The New York office deals with applicants residing in all of the United States, including Hawaii and Alaska, but not the territories.

ITEM 14-A

QUEBEC GOVERNMENT

MONIES RECEIVED FROM FOREIGN PRINCIPAL

Ministry of Relations internationales (MRI)	\$1,775,029.00
Ministry of Industry, Commerce, Sciences & Technology	\$584,407.00
Ministry of Cultural Affairs	\$24,551.00
Ministry of Agriculture, Fisheries & Food	\$1,195.00
Total:	\$2,385,182.00

ITEM 15-A

QUEBEC GOVERNMENT

EXPENSES INCURRED

Rent & Maintenance	\$548,881.00
Communications	\$140,984.00
Salaries	\$1,501,811.00
Representations Expenses	\$84,089.00
Travel Expenses (see item 15b)	\$109,417.00
Total:	\$ 2,385,182.00

ITEM 15-B

QUEBEC GOVERNMENT

**TRAVEL EXPENSES
USA**

	OFFICES	PLACES VISITED	EXPENSES January-June 30, 2001
1	Atlanta	Georgia	\$9,853.00
2	Boston	New England	\$24,606.00
3	Chicago	Great Lakes	\$14,686.00
4	Los Angeles	West Coast	\$13,041.00
5	Miami	Florida	\$1,500.00
6	New York	Mid-Atlantic	\$36,912.00
7	Washington	DC & Virginia	\$8,819.00
	Total:		\$109,417.00